

Sexta-feira, 3/11/63  
Hora - 21 horas.  
Patrocínio : ORNEX  
Produtor: OSVALDO MOLES

*Ernest*

# HISTÓRIAS DAS MALOCAS

## Técnica

Prefixo do programa - Saudosa Maloca - c/  
Adoniran Barbosa - alto e, depois, vêm  
lentamente descendo a BG.

LOCUTOR

E a Rádio Record - estação PRB 9 de São Paulo, passa a apresentar, neste momento,

## LOCUTORIA

Histórias das Malocas.

LOCUTOR

Um programa escrito por OSVALDO MOLES.  
Viagem costeira pela vida dos humildes

LOGUTOR

Histórias das Malocas - um programa que, há mais de oito anos, vem conquistando o primeiro lugar nas pesquisas de rádio audiência.

**40. LOCUTORA**

Técnica

Histórias das Malocas

PREFIXO DO PROGRAMA - alto e, depois,  
vai sumindo lentamente.

M E N ' S A G E M

## COMMERCIAL

© B.M.T. 1993

## Técnica

**Prefixo sobe e soma-**

## LOCUTORA

Em Histórias das Malocas, os maiores cartazes comediântes do Rádio e da TV

LOCUTOR

MARINA TERESA

LOCUTORIA

RAQUEL MARTINS

- LOCUTOR Simplicio !
- LOCUTORA DJALMA AMARAL E VICENTE ALVES.
- LOCUTOR No papel do Charutinho, o popularissimo astro do cinema emocional e do circo, do disco e do rádio : ADONIRAN BARBOSA.
- BARBOSA É como diz o deitado : eu num só parafuso, mais ando sempre apertado.
- LOCUTORA Para Histórias das Malocas de hoje, Osvaldo Moles escreveu um radioconto original, cujo título é...
- ME Psiu. Aqui quem fala em tito, é a mamãe aqui. O tito de hoje é o seguinte : Pobre só viaja pela via aérea...quando pedrada dispensa de andar.
- LOCUTORA E, para dar início ao programa de hoje, vamos chamar o nosso narrador .....
- LOCUTOR Com vocês, o narrador .....
- NARRADOR Sabe ?
- No diorama acidentado do Morro, jamais você ouvirá qualquer som de vitrola enfeitando a paisagem. Morro não tem eletricidade, nem vitrolas nem dinheiro para comprar pilhas.... Muita vez, Qd crianças do Morro do Piôlho, ouvem falar em automóvel, mas não sabem ainda qual é o seu formato :
- ME E o que eu sempre digo : tem gente aqui no Morro que nem num sabe se automóvel é ônibus ou muiê.
- NARRADOR Tão próximo da cidade é esse morro de favelados - e tão distante está de seus confortos e pequeninas comodidades da Civilização, que seu Dija já o disse : Em tudo o morro, só tem trêis cuiês. É uma cuiê p' cada mir ibitante. O resto... come de mão.
- DJIA

SIMP.

Cráro, seu Dija. (PAUSA) A mão é o garfo natural que Deus deu pôs pobre.

RAQUEL

Quando tem cumida, inda que é bacano. I quano a mão da gente se estende pró vazio, prá agarrá o nada ?

NARRADOR

Acontece que, em meio a tudo isso, dona Terezoca tinha uma preciosidade.

MT

Eu herdei isso do meu 18º marido. Ante de bota a garrucha no azeite para todo o sempre, ele, maribondo, me disse :

VICENTE

(VOZ CANSADA E ANSIADA) Terezquinha : Tudo o que eu .... tudo o que eu posso deixá procê... é o que eu tenho...

MT

I, antes de dize o qui qui era, ele pidiu pacchage e veio o arfahate tomá as midiadas pô peijama de pinho.

RAQUEL

Mais... Afinaude conta, o que foi que ele deixó pâ sinhora ? Uma jólha ?

MT

Bão...

RAQUEL

Oro de nêgo num arrenega a r ácia,: fica preto só por solidariedade.

MT

Bão. Mas nê jôia de ôro, não. É uma raridade aqui no Môrro do Piôlo, na Favela do Verguêro, nas Maloca de Vila Prudente e em tudo êsses mundo adonde que mora os úrtimo pária da grama sociâu.

SIMP.

A sinhora tá falano tão bunito, que du vontade ni mim de vê o trêco. Amêstra prá mim, amostra !

DIJA

Cráro. Amostrá e aparpá num faiz buraco. Se a sinhora quê engordá os zóio da gente, amostra essa perciosidade.

MT

Hoji, nêo. Ele num sai pâ fora do baú em dia de semêna. Dia de semêna num é friado. Eu vô fazê uma expusição....

RAQUEL

Mais quando ? Será que é uma coisa assim tão boquiabertante que a gente tem necessidade de esperá ?  
Qui será ?

As mina do Rei Salomão ? O é os tesôro da gavêta de Ali Barbado e os Quaranta Ledrões que percisava dizê : Abre-te ... Abre-te o que mêmô ?

SIMP.

Eu sei lá. Eu num só escruncho. Eu num cunheço gazua nem pé de cabra.

MT

Bô. U negôdo é uma coisa que oceis nunca viro. Amerece o maquécimo arrespeito. Oceis já viro, prum acauso, o átomo ? Já viram o quessagenho ?

DIJA

Ué. Num diga. A sínhora tem quessagenho guardado no baú. Nun diga !... É uma furtuna :

RAQUEL

Afinau de conta, o que é que é esse tar de quessagênhos ?... É uma bibida nova de granfino ?

DIJA

Eu num sei o qui qui é, mais sei que é. Sei que é importante e que é perciso arrespeita.

MT

Num fala bobage, seu Dija. Num é nada disso que eu tenho. O que eu tenho é peça de museu no Môrro.

SIMP.

Mais a gente queremos vê. É chupá côs ôic e lambê cá testa.

MT

Bô. Eu já falei proceis. O que eu tenho é coisa bacanaça mesmo. Eu só vi disso uma veiz, na bôca do rei Alberto.

SIMP.

É dente de ôro ?

RAQUEL

É lingua de diamante ?

DIJA

É saliva de Selassiê ?

MT

Carma ! Munta cfarma no confrite. Eu vô amostrá isso proceis quano a causião só permitáver.

NARRADOR

Os três saíram do barraco de dona Terezinha, com a curiosidade fazendo parapente no pensamento :

SIMP.

Mais meu Drus : Qui será que a vélia tem que é tão dislumbrante ?

RAQUEL

Prá mim, ela tem um bife no baú.

DIJA

Ela falô que é coisa de cumê ?

SIMP.

É coisa de cumê, sim. Mais o que será de tão espetacular assim ?

NARRADOR

Aí, lá debaixo do Morro, onde começa a subida, vinha vindo um crioulinho angustioso - um tratado de trigonometria com formato anatômico... Vinha cantando sua última composição que irá ficar inédita para todo o sempre. Porque samba de pobre só se grava na memória...

BARBOSA

(CANTA) Aí Guiomã

(VEM VINDO DE LONGE)

imbarqüé em teu amô  
e me guic mã.

(COM CAIXA DE FOSFORO)

Aí Guiomã

Tirei o Guia do teu nome  
só ficou m...  
só ficô m...  
prá faze eu arrebolá,  
de tanto pená.

EM PRIMEIRO PLANO

- REPETE O ESTRIALHO.

RAQUEL

Ué, Charutinho. Eu num manjava esse samba  
da Guiomã. É novo, é ?

BARBOSA

Ainda tá quentinho, Raquel. Fabriquei ele agorinha mesmo.

DIJA

Cumê que é mesmo o valso ?

BARBOSA

Bão. Eke num tá acabado. Eu ainda tô burrilando ele.

SIMP.

Burrialdo ? É Burrialdo que se diz ?

BARBOSA

Foi binsim que eu escutei um cupiche do Veniço falá. Conhece o Veniço ?

SIMP.

Quem é que num conheço o Veniço de Moraes.

BARBOSA

Num é esse, não. É o Veniço da Cadeia,  
aquele que feiz um samba chamado "Vive  
na grade, num agrado".

DIJA

Mais fala a lêtria pâ nós.

BARBOSA

É ansim a eulétria :

Ái Guiomá

imbarco no teu amo  
e me guio má.

Ái Guiomá

tirei o Guio do teu nome

sô ficô má

sô ficô má

prâ fazê eu arrebolâ  
de tanto penâ.

(T) Acha bão, seu Dija.

DIJA

A única coisa que tem de bão é o AI.

RAQUEL

O AI é bão. O XI é estrange . É prâduto  
garantido.

SIMP.

Eu num tô pensano nisso, não. (T) Escuita  
uma coisa, Charutinho. (PAUSA) U qui é a  
que a vêia tem em casa que ela fala que  
é uma perciosidade?

RAQUEL

EH... Eu tô cuma vontade de vê. Ela  
assenhô eu mais do que escola de samba a  
que passa pô desfile na telça-fera de  
carnavau.

RIMA

É veldade. Nôis temos tudo morreno de  
curiosideiz. (T) Ocê num sabe o qui é ?

BARBOSA

O qui a vêia tem em casa ? Premeramente,  
ela num tem casa, tem um barraco milcho  
que qjano chove, ela tem que drumí de  
nadarôra e de mascre prâ mergúlio.

RAQUEL

Mas diz que ela tem uma coisa ispiciá.  
Uma coisa que ningum nunca viu no Morro  
do Piôlo. Eu era iscapaiz de pagá prâ  
vê.

SIMP.

Pagá prâ vê ? É jôgo de pôcri ?

SIMP.

Charutinho. Oca vai lá, na contramira e manja o qui qui é que a vélia tem. Depois, a gente te dá uma grója.

BARBOSA

Não. Se é pé trapaiá, mória a mão já que eu num sei trabalhar de mão seca. Perciso de lêo bri ficante pâ mão ficá leo bri fícose.

RAQUEL

Ocê num se ofende se eu ti dê pôco ?...

BARBOSA

Carquê coisa selva. Vamo, Raquel, ofende logo.

NARRADOR

O Charutinho pagou os dez cruzeiros que a Raquel estendeu....

BARBOSA

Já dá pâ mein dôzina da uca de litro :

NARRADOR

E foi caminhando, Môrro acima, pensando no que seria aquilo que a velha tinha e que havia despertado tanta curiosidade.

BARBOSA

(SÓ) Qui sará que a vélia tem ?

Pelanca ?

Bô. Isso é preonásimo.

Eu num sei o qui qui é preonásimo, mais deve de sô preonásimo.

Qui será que a vélia tem ?

Será que é uns cinco litro de tapa de onça daqueles bem vêlo que intê tá ficano cô de minkumê cachorro sem banho ?

(PAUSA)

O qui sará que a vélia tem ?

LOCUTORA

Charutinho, você me dá licença, Charutinho ?

BARBOSA

Escuita aqui, donzela das curvas da via Inchietá - ocê num quê comprá uma entada pâ ve o qui é que a vélia tem ?

(T) Mas que indéia que eu tive !...

LOCUTORA

Não, Charutinho. Eu vim aqui para trazer um recado da Orniek.

BARBOSA

Muito obrigado, viu, jeitosona. Pode mí dâ o ricardo.

8  
PREFIXO DO PROGRAMA.

O Charutinho teve aquele idéia e, durante todo o trajeto, vinha se esforçando por conservá-la.

BARBOSA

Ah... pixaim... Guarda a indéia prá mim.  
Oce sabe que o bolo de tisiu foi feito  
pá impermeabilizá-la idéia p' elas ficas  
guardada.

Pixaim é ideiotéca?

Ah... Pixnim... Guarda a indéia prá mim,  
num dêxa ela se envaporá.

MT

Qui isso, tisiu? Falano sózinho? Mestigano em farso? Tá mascano a lingua ô a  
banguela?

BARBOSA

Véia.

Sigura teu coração?

O que?

Sigura o teu coração, pá num ti dá um  
asfarto do meio cardio.

MT

O seu cara de cuiacuis de cremesse. O  
que é que oce tá tramano?

BARBOSA

Os pessoãs tão mais curioso do que negrão  
que ficô pá fora da festa de aniversario.  
Tão quereno entrá mais do que tisiu que  
num tem convite pá festa de gala de gafieira.

MT

Do que é que oce tá falano, seu negativo?

BARBOSA

Oce num falô preles que linha uma coisa  
bacanaça pá amostrá?

MT

Eu falei. Vô amostrá preles no fim do ano  
como persente de Natáu.

BARBOSA

Persente de Natáu por que? Oce num tem  
cara dos Três Meis Magros?

MT

Intão se expriue logo: quar é a indéia?

BARBOSA

A turma toda tá tunegano de curiosidade  
pá vê o espetácro, que oce tem no fundo  
do baú.

(PAUSA)

Qui ter se a gente cobrasse intrada pra-  
Les vê?

MP

(RI) O que ? Cobré intreda ? Num é triato nem nada ?

BARBOSA

Aliás é uma sensação ô num é ? Eu pensei que se a gente cobrasse cinquenta mango por cada branco, vinha uns oitocentos nego do Morro pô vê.

MT

Oitocentos a cinquenta fecho, quanto é que dá ?

BARBOSA

Liquis liquis, afora as dispessa, oitocentos a cinquenta mango, dã liquis liquis umas treis mir e quinhentas prata proc'e.

MT

Num diga ! Fá botá a bôca nesse capim, eu lavo dois mês de sôpa.

BARBOSA

Tá fechado ?

MT

O que é que tá fechado ?

BARBOSA

O negócio ? Eu faço a propaganda, vendo as entradas e oce dã o espetáculo.

MT

"não sará que saria ?

BARBOSA  
(COMO CAMELÔ)

Aqui num tem saria que saria, não. O negócio é o maiô espetáculo da terra. Nem no círculo dos Irmão Orlandini já se viu coisa igual. É um felône. Oca sabe o qui qui é felône ? É um felône nunca visto.

MP

Mi sigura ! Oca falô com tanta ernegia, com tanta convocaçao que intê mi deu vontade ni mim de pagá pra vê.

NARRADOR

Tudo combinado, o Charutinho foi à casa da Pichainha e pediu que ela redigisse e pintasse os cartazes.

Aliás, nem seria preciso cartaz, nem folheto : o Morro inteiro estava morrendo de curiosidade.

Centavo a centavo, todo mundo juntou os 50 cruzeiros para o dia da grande exibição.

(PAUSA)

E, afinal, chegou o grande dia. Era um domingo à tarde. A propaganda estava feita. Era só rezar para não chover - o que aliás seria fatal neste era de secas.

TÉCNICA

EM BG - MUITO DISTANTE - RUIO DE MULTIDÃO E VOZERIO.

BARBOSA

Entre, minha gente !  
 Quem vê primeiro vê mais completamente.  
 Vamo vê o grande felôme da dona Terezoca.  
 É cinquenta mango... mais a gente dêxa por 49....  
 Quem vê bem depressa, só paga 48.  
 Vamo vê o felôme.  
 Crianças, mulé e purga só paga meia entada.  
 Vamo vê o felôme.

NARRADOR

O primeiro que entrou, para ver, foi seu Dija, que inaugurou o espetáculo.  
 E saiu deslumbrado.

SIMP.

Qui tar ?

Nunca tinha visto o tar.

Mais é... bacanaço mêmó ?

Tem int'e dente ! Eu, na minha vida, nunca tinha visto coisa inguar.

Vale a pena pená cos cinquenta ?

Se é que vale meus cvinete e cinco ?

Entra lá procéis vê. Tem int'e dente.

Todo mundo entrava e ficava espiando.

Muitos faziam perguntas :

E pâ cumê, é, dona Terezoca ?

Bão. É naturau que cheja principalmente nos meio das pessoa que em se tratano de principalmente num hâ como ora esta é munt bôa.

Lá fora, o Charutinho fazia a Am'érica.  
 A América do Sul e a do Norte...

NARRADOR

BARBOSA

Entre, minha gente, mediatamente.  
 Vamos tudo mundo vê o felôme.  
 Vai entrano que a bufjnfa vai entrano...  
 Ai, surgiu um espectador de outra class  
 se :

VICENTE

(AUTORITÁRIO) Dá uma entrada aí, ô  
 negrão.

BARBOSA

Alão, seu Chico Tira. O sinhô tomêm veio  
 vê a maravía ?

VICENTE

Mi dissero que tão azibino aqui uma cois  
 que nunca foi vista no Môrro.  
 Eu quero ve.  
 Dá uma senha aí.

BARBOSA

Bão, seu Chico Tira. Custa 50 prata a  
 intrade.

VICENTE

Eu só otoridade.

BARBOSA

Intão, paga só o imposto do cuspe.

VICENTE

Num paga nada. E vô lá drento vê do que  
 se trata.

BARBOSA

Num paga nada ? Nem uma pinga ?

NARRADOR

O Chico Tira, autoridade destacada para  
 a delegacia correspondente à favela do  
 Môrro do Piôlho, entrou e víu...

VICENTE

Dona Terezinha !

MT

Alão, seu Chico Tira.

VICENTE

E isso que tão cobrano cincuenta mangos p  
 amostrá ?

MT

Nóis num temos amostrano. Nóis temos zi  
 bindo. Sabe o qui qui é zibi ?

VICENTE

"ais quem que é o empresário do conto do  
 vigário ?

MT

E o Charutinho, que tá lá fora na mesinha  
 vendeno as entrada.

NARRADOR

<sup>co</sup>  
 Chico Tira saiu fumegando. Chegou na porta  
 que dava entrada para o barraco e...

- VICENTE Charutinho ?  
 BARBOSA (COM MÉDO) I.  
 VICENTE Vamo devorvê tudo que é gaita de entrada.  
 que oca cobrô.  
 BARBOSA Devorvê ? Oce tá duente, Chico Tira ?  
 Devorvê as bufunfa ?  
 VICENTE Seu vigarista. Adonde é que seviu cobrá  
 50 mango pâ amostrâaquilo que tá lá!...  
 Vamo. Devolução d e gaitá pâ todo mundo.  
 BARBOSA Possò a devorvê só a metade ?  
 VICENTE E integrâu. Sabe o que é integrâu ?  
 BARBOSA Mais integrâu...intê que grau de integrâu ?  
 VICENTE E tudo. I oce tá preso : Oca tá in cana!  
 Aquilo é cpisa que sheja motivo de  
 espetácro ?  
 BARBOSA Ué. Ninguém nunca no Morro ainda tinha vi-  
 visto um GARFO.  
 Pobre num usa GARFO, usa a mão.  
 VICENTE In cana, vamo. Adonde é que se viu cobrá  
 50 pâ amostrâ um garfo.  
NARRADOR Lá vai o crioulo, de novo, para a grade.  
 BARBOSA E como diz o ditado :  
 Nu dia que chuvê sôpa, tudo mundo tá de  
 cuiô, eu tô de garfo.  
TÉCNICA PASSAGEM DA CARACTERÍSTICA.  
LOCUTOR ADONIRAN BARBOSA - MARIA TERESA - RACHEL  
 MARTINS - SIMPLICIO \* Djalma AMARAL E  
 VICENTE ALVES EM HISTÓRIAS DAS MALOCAS,  
 um programa escrito por OSVALDO MOLES.  
MENSAJEM COMERCIAL ORNIEK  
TÉCNICA PASSAGEM CARACTERÍSTICA.  
LOCUTORA Na próxima sexta feira, 21 horas, ouça  
 novamente HISTÓRIAS DAS MALOCAS - um pro-  
 grama que há oito anos se conserva em  
 primeiro lugar nas pesquisas de audiências.  
 Histórias das Malocas - uma criação  
 exclusiva de Osvaldo Moles para a "ecord.